

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2010 — 400

[C — 2009/33035]

4. DEZEMBER 2008 — Dekret zur zweiten Anpassung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2008 (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 6. Dezember 2007 zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2008, abgeändert durch das Dekret vom 23. Juni 2008, wird die Tabelle ersetzt durch folgende Tabelle:

(× 1.000 Euro)

	2008
Nichtaufgegliederte Mittel	165.289
Aufgegliederte Mittel:	
- Verpflichtungsermächtigungen	7.446
- Ausgabenermächtigungen	11.238

Diese Haushaltsmittel sind in Anhang I - Aufstellungen *a)* und *b)* nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen aufgeführt.

Art. 2 - In Artikel 2 desselben Dekretes, abgeändert durch das Dekret vom 23. Juni 2008, wird die Tabelle ersetzt durch folgende Tabelle :

(× 1.000 Euro)

	Saldo am 01.01.2008	Einnahmen 2008	Variable Kredite 2008	Saldo am 31.12.2008
Haushaltsfonds	4.406	4.095	5.251	3.250

Die detaillierte Auflistung der Haushaltsfonds ist im Anhang I *c)* aufgeführt.

Art. 3 - In Artikel 12 desselben Dekretes werden folgende Zuweisungen abgeändert oder hinzugefügt:

Organisationsbereich 40 — Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus			
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität			
40	17	52.13	Ausrüstungssubventionen für Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
Organisationsbereich 50 — Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales			
50	15	43.22	Subventionen an öffentliche Einrichtungen zur Integration von Ausländern

Art. 4 - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2008 in Kraft.

ANHANG I

a) Haushalt 2008 - Zusammenfassung

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE	VK
		EWK	FUNK			Euro * 1000	Euro * 1000	Euro * 1000	Euro * 1000

Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

Programm 00: Dotation						3.780			
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01						3.780			

Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben						2.866			
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen						228			
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10						3.094			

Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben						12.177	868	869	345
Programm 11: Öffentlichkeitsarbeit						481			
Programm 12: Studien und Untersuchungen						125			
Programm 13: Außenbeziehungen						695			
Programm 14: Lokale Behörden						16.938	788	1.374	
Programm 15: Europäische Programme						1.685			
Gesamtbetrag Organisationsbereich 20						32.101	1.656	2.243	345

Organisationsbereich 30 UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen						2.173			
Programm 01: Gehaltskosten im Unterrichtswesen						71.816			
Programm 11: Allgemeine Initiativen						833			
Programm 12: Schülerbeförderung						1.142			
Programm 13: Funktionssubventionen und Funktionsdotationen						7.433			
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung						283			
Programm 21: Kunstunterricht						39	5	5	
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft						3.059	0	102	
Programm 24: Schulbauten						179	2.590	3.198	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30						86.957	2.595	3.305	

Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS

Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen						378			
Programm 11: Jugend						1.247	78	20	
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung						1.667	9	14	278
Programm 13: Kultur						1.231	325	341	
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien						763	10	10	0
Programm 15: BRF						4.992			
Programm 16: Sport						742	1.006	769	
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität						959	121	299	400
Programm 19: Freizeitgestaltung						19	2	2	
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege						153	241	445	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40						12.151	1.792	1.900	678

Organisationsbereich 50 BESCHÄFTIGUNG, GESUNDHEIT UND SOZIALES

Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen						46			
Programm 11: Familie und Senioren						3.852	65	275	

a) Haushalt 2008 - Zusammenfassung

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
					Programm 12: Schutz des ungeborenen Lebens				16
					Programm 13: Behindertenbereich	7.819	579	630	
					Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	3.159	142	0	
					Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung	2.271	77	17	37
					Programm 16: Gesundheitswesen	769	540	2.840	
					Programm 17: Beschäftigung und Solidarwirtschaft	9.287	0	28	0
					Gesamtbetrag Organisationsbereich 50	27.203	1.403	3.790	53
Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT									
					Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	3			
					Programm 11: Anleihen				4.175
					Programm 12: Rücklage	0	0	0	
					Gesamtbetrag Organisationsbereich 60	3	0	0	4.175
Gesamtbetrag Kapitel I						165.289	7.446	11.238	5.251

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						

Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**Programm 00 Dotation**

01	00	41.40	01.11.2		Dotation für das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3.730			
01	00	61.41	01.11.2		Außergewöhnliche Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben	50			
Gesamtbetrag Programm 00						3.780			
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01						3.780			

Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	1.998			
10	00	11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	223			
10	00	12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben	550			
10	00	12.13	01.11.3	ABCD	Leasingkosten	70			
10	00	74.10	01.11.3	ABCD	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
10	00	74.22	01.11.3	ABCD	Ankauf von Maschinen und Mobilien	25			
Gesamtbetrag Programm 00						2.866			

Programm 01 Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen

10	01	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	220			
10	01	11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	8			
Gesamtbetrag Programm 01						228			
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10						3.094			

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE	VK
		EWK	FUNK			Euro *	Euro *	Euro *	Euro *
						1000	1000	1000	1000

Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

20	00	11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	7.995				1A
20	00	11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers	1.570				1A
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette				160	(1)
20	00	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben				167	(1)
20	00	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Ministerium	1.700				
20	00	12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	29				
20	00	12.13	01.31.0	A	Leasingkosten	401				2A
20	00	33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	37				
20	00	33.02	05.40.0	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	19				
20	00	33.03	01.31.0	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	47				
20	00	41.30	*****	A	Dotation zugunsten des DGG "Gemeinschaftszentren"	0				
20	00	45.40	01.31.0	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	9				
20	00	61.31	*****	A	Kapitaldotation an die Gemeinschaftszentren	200				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
20	00	65.20	08.10.0	A	Rückzahlung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worriken an die Französische Gemeinschaft	75				
20	00	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren		5	5		1A/2A
20	00	72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		863	794		1A/2A
20	00	72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		0	70		
20	00	74.10	01.31.0	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	0				
20	00	74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar				18 (1)	
20	00	74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	95				
Gesamtbetrag Programm 00						12.177	868	869	345	
Programm 11 Öffentlichkeitsarbeit										
20	11	12.11	01.33.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit und der Internetpräsenz	480				2A
20	11	33.01	01.33.0	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	1				2A
Gesamtbetrag Programm 11						481				
Programm 12 Studien und Untersuchungen										
20	12	12.11	01.53.0	ABCD	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	125				
Gesamtbetrag Programm 12						125				
Programm 13 Außenbeziehungen										
20	13	12.11	01.13.1	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Außenbeziehungen	390				2A
20	13	33.01	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	4				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
20	13	33.02	08.20.0	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy	6				
20	13	33.03	08.20.0	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0				2A
20	13	33.04	01.13.1	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	15				
20	13	33.05	01.23.0	A	Subventionen im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	3				2A
20	13	33.06	01.23.0	A	Subventionen zur Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	83				2A
20	13	35.30	01.13.2	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	120				
20	13	35.43	01.13.2	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	44				
20	13	41.40	08.20.0	A	Dotation zugunsten des Rats für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	30				
Gesamtbetrag Programm 13						695				
Programm 14 Lokale Behörden										
20	14	12.11	01.60.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Gemeindeaufsicht	25				
20	14	43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden	16.113				
20	14	43.22	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden zwecks Bezuschussung von Straßeninfrastrukturen	800				
20	14	43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung					
20	14	63.21	04.51.0	A	Subventionen im Bereich der bezuschussten Arbeiten an die Gemeinden		788	1.374		1A/2A
Gesamtbetrag Programm 14						16.938	788	1.374		

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
Programm 15 Europäische Programme										
20	15	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	45				2V
20	15	33.01	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen der Europäischen Strukturfonds 2000-2006	82				2V
20	15	33.02	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen der Europäischen Strukturfonds 2007-2013	1.558				2V/2A
Gesamtbetrag Programm 15						1.685				
Gesamtbetrag Organisationsbereich 20						32.101	1.656	2.243	345	
Organisationsbereich 30 UNTERRICHT UND AUSBILDUNG										
Programm 00 Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen										
30	00	11.31	09.00.0	C	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	2.029				1A/2A
30	00	12.11	09.00.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtspersonal	44				
30	00	45.40	09.00.0	C	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	100				
30	00	45.41	09.00.0	C	Rückerstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	0				
Gesamtbetrag Programm 00						2.173				
Programm 01 Gehaltskosten im Unterrichtswesen										
30	01	01.01	09.00.0	C	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Unterrichtswesen	850				1A/2A
30	01	11.11	09.00.0	C	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen	22.593				1A/2A
30	01	11.12	09.00.0	C	Vorstreckung der Bezüge der bezuschussten Vertragsangestellten	725				1A/2A
30	01	11.20	09.00.0	C	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention für alle Personalmitglieder im Unterrichtswesen	8.127				1A/2A

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
30	01	43.24	09.00.0	C	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	18.795				1A/2A
30	01	44.10	09.00.0	C	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens	20.726				1A/2A
Gesamtbetrag Programm 01						71.816				

Programm 11 Allgemeine Initiativen

30	11	12.11	09.00.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtswesen	624				
30	11	12.12	09.00.0	C	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	25				2A
30	11	33.01	09.60.0	C	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"	4				2A
30	11	33.02	09.60.0	C	Subventionen an Vereinigungen	21				1A
30	11	34.01	09.60.0	C	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	0				
30	11	41.20	09.41.0	C	Subventionen an Hochschulen und Universitäten	7				1A
30	11	41.30	09.41.0	C	Subventionen an die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Förderung der Französischkenntnisse der Lehramtskandidaten	12				2A
30	11	41.40	09.10.0	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit Ausnahme der Hochschulen und Universitäten	48				1A/2A
30	11	43.26	09.10.0	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	43				1A
30	11	44.30	09.10.0	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des freien subventionierten Unterrichtswesens	49				1A
Gesamtbetrag Programm 11						833				

Programm 12 Schülerbeförderung

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
30	12	12.11	09.60.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Schülerbeförderung	902				2A
30	12	12.21	09.60.0	C	Rückzahlung TEC	174				
30	12	34.01	09.60.0	C	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC) und Rückerstattung der Unkosten für die Beförderung mit Privatwagen	56				2A
30	12	74.10	09.60.0	C	Ankauf von Beförderungsmitteln	10				2A
Gesamtbetrag Programm 12						1.142				
Programm 13 Funktionssubventionen und Funktionsdotationen										
30	13	41.40	*****	C	Funktionsdotation für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	2.970				1A/2A
30	13	43.26	09.60.0	C	Funktionssubvention für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	2.073				1A/2A
30	13	44.31	09.60.0	C	Funktionssubvention für das freie subventionierte Unterrichtswesen	2.390				1A/2A
Gesamtbetrag Programm 13						7.433				
Programm 19 Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung										
30	19	12.11	09.00.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Studienbeihilfen, der Stipendien und der wissenschaftlichen Forschung	18				1A
30	19	34.41	09.00.0	C	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten	247				
30	19	34.42	09.00.0	C	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland	18				
Gesamtbetrag Programm 19						283				
Programm 21 Kunstunterricht										
30	21	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3				
30	21	43.51	08.20.0	C	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	36				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	21	63.51	08.20.0	C	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		5	5	
Gesamtbetrag Programm 21						39	5	5	
Programm 22 Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft									
30	22	12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich außerschulische Aus- und Fortbildung	2			
30	22	33.21	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	14			2A
30	22	33.22	09.80.0	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	66			
30	22	34.40	09.80.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0			
30	22	34.41	09.80.0	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	0			
30	22	41.41	*****	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	2.957			
30	22	52.10	09.30.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	102	IV
30	22	52.11	09.30.0	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	0			
30	22	52.12	09.30.0	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0	
30	22	61.41	*****	B	Kapitaldotation für das Institut für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	20			
30	22	61.43	*****	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	0			
30	22	61.44	*****	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung		0	0	
Gesamtbetrag Programm 22						3.059	0	102	

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
Programm 24 Schulbauten										
30	24	12.11	09.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Schulbauten	105				
30	24	12.21	09.20.0	C	Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	2				
30	24	43.13	09.10.0	C	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen	30				
30	24	43.26	09.20.0	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0				
30	24	44.30	09.20.0	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0				
30	24	63.21	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	2				
30	24	63.22	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausstattung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		69	71		
30	24	63.23	09.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		929	1.510		1A/2A
30	24	64.10	09.20.0	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		53	121		2A
30	24	64.20	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen	5				2A
30	24	64.21	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausstattung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		37	37		
30	24	72.10	09.20.0	C	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1.383	1.320		2A
30	24	74.22	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	35				2A
30	24	74.23	09.20.0	C	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		119	139		

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	24	74.30	09.20.0	C	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	0			
Gesamtbetrag Programm 24						179	2.590	3.198	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30						86.957	2.595	3.305	

Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS**Programm 01 Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen**

40	01	11.11	01.31.0	D	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen	256				2A
40	01	11.20	01.31.0	D	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen	122				
Gesamtbetrag Programm 01						378				

Programm 11 Jugend

40	11	12.11	08.10.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Jugend	44				1A
40	11	33.20	08.10.0	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten tätig ist	399				1V/2V
40	11	33.21	08.10.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	280				
40	11	33.23	08.10.0	D	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	474				1V
40	11	33.24	08.10.0	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	30				
40	11	33.25	08.10.0	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	13				2A
40	11	33.80	08.10.0	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	0				2V
40	11	52.11	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste	7				2V

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	11	52.12	08.10.0	D	Subventionen Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Jugendinfrastrukturen		74	0		IV/1A/2 A
40	11	52.13	08.10.0	D	Subvention für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für die VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"		0	0		
40	11	52.14	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten		4	4		
40	11	63.20	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0				2V
40	11	63.21	08.10.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendinfrastrukturen von Gemeinden		0	16		
40	11	63.22	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0		2A
Gesamtbetrag Programm 11						1.247	78	20		

Programm 12 Volks- und Erwachsenenbildung

40	12	12.11	04.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben				61 (1)	
40	12	12.11	09.80.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung, Kreative Ateliers und nachhaltige Entwicklung	29				2A
40	12	32.10	04.12.0	D	Subventionen für Aus- und Weiterbildungen				63 (1)	
40	12	33.10	04.12.0	D	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen				16 (1)	
40	12	33.20	09.80.0	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	740				2V
40	12	33.21	09.80.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	277				
40	12	33.22	09.80.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	75				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	12	33.23	09.80.0	D	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	44				
40	12	33.24	04.11.0	D	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	351				2V
40	12	33.25	09.80.0	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	19				
40	12	33.28	05.60.0	D	Subventionen zur Förderung der nachhaltigen Entwicklung	66				1A/2A
40	12	33.29	09.80.0	D	Subventionen für besondere Initiativen	53				2A
40	12	33.80	09.80.0	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0				2A
40	12	34.31	04.12.0	D	Subventionen an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen				96 (1)	
40	12	35.30	09.80.0	D	Subvention zu Gunsten ausländischer privatrechtlicher Organisationen innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	5				1A
40	12	41.41	04.12.0	D	Subventionen an paragemeinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen				2 (1)	
40	12	52.11	09.80.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	7				
40	12	52.12	09.80.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers		5	10		2A
40	12	52.13	09.80.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		2	2		
40	12	63.20	09.80.0	D	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	1				
40	12	63.21	09.80.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers der Gemeinden		0	0		

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	12	63.22	09.80.0	D	Ausstattungsbeihilfen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden		2	2		
40	12	74.22	04.12.0	D	Ankauf von Material				40 (1)	
Gesamtbetrag Programm 12						1.667	9	14	278	
Programm 13 Kultur										
40	13	12.11	08.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Kultur	104				IA
40	13	33.21	08.20.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurmusikvereinigungen und Kammermusikensembles	115				
40	13	33.22	08.20.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurmusikvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung	20				
40	13	33.23	08.20.0	D	Subventionen zugunsten der Föderation als regionaler Verband	30				
40	13	33.24	08.20.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	19				
40	13	33.27	08.20.0	D	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	129				
40	13	33.28	08.20.0	D	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Bühnenkünste, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur	186				IV
40	13	33.29	08.20.0	D	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	504				IV
40	13	33.31	08.20.0	D	Subventionen für regionale Kulturzentren	0				
40	13	33.80	08.20.0	D	Subventionen zur Förderung der zwischenmenschlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Kultur	24				IA
40	13	34.31	08.20.0	D	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	2				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	13	35.30	08.20.0	D	Subventionen zugunsten ausländischer privatrechtlicher Organisationen im Rahmen von europäischen Projekten	14				IV
40	13	43.20	08.20.0	D	Subvention zu Gunsten von Behörden im Rahmen von europäischen Projekten	0				
40	13	52.10	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurlkunst	60				
40	13	52.11	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind	10				IA
40	13	52.12	08.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturinfrastrukturen		310	319		2A
40	13	52.13	08.20.0	D	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	1				IV
40	13	52.14	08.20.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Verbände, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist		8	8		
40	13	63.20	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	0				IV
40	13	63.21	08.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kulturinfrastrukturen von Gemeinden		3	10		2A
40	13	63.22	08.20.0	D	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	0				
40	13	63.23	08.20.0	D	Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		4	4		
40	13	63.52	08.20.0	D	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3				
40	13	74.50	08.20.0	D	Ankauf von Kunstwerken	10				
Gesamtbetrag Programm 13						1.231	325	341		

Programm 14 Bibliothekswesen und Medien

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	14	12.11	08.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	70				2V
40	14	12.11	08.20.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben				0 (3)	
40	14	12.13	08.20.0	D	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	20				
40	14	31.32	08.20.0	D	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	174				
40	14	33.21	08.20.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	84				
40	14	33.22	08.20.0	D	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	8				
40	14	33.23	08.20.0	D	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare	0				
40	14	33.24	08.30.0	D	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	25				2V
40	14	33.25	08.20.0	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	4				2V
40	14	33.26	08.20.0	D	Subventionen für Kinos	18				
40	14	33.90	08.20.0	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0			0 (3)	
40	14	34.41	08.20.0	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	0			0 (3)	
40	14	41.40	08.20.0	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen	12				
40	14	41.41	*****	D	Funktionsdotations an den Dienst mit getrennter Geschäftsführung "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (mit Materialausleihstellen)	235				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	14	41.42	08.20.0	D	Dotation zugunsten des Medienrats	20				
40	14	44.30	08.20.0	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	19				
40	14	52.11	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	1				
40	14	52.12	08.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken		0	0		2A
40	14	52.13	08.20.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken		10	10		2A
40	14	63.20	08.20.0	D	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0				
40	14	63.21	08.20.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0		
40	14	63.22	08.20.0	D	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0		
40	14	74.22	08.20.0	D	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen	15				2V
40	14	74.50	08.20.0	D	Ankauf von Wertgegenständen (Medien aller Art)	58				
Gesamtbetrag Programm 14						763	10	10	0	
Programm 15 BRF										
40	15	41.41	*****	D	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4.742				
40	15	61.42	*****	D	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	250				
Gesamtbetrag Programm 15						4.992				
Programm 16 Sport										

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	16	12.11	08.10.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Sport	124				2V
40	16	33.40	08.10.0	D	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	24				
40	16	33.48	08.10.0	D	Subventionen für das Nationale COIB sowie das Komitee der Deutschsprachigen Gemeinschaft des Belgischen Olympischen Interföderales Komitees	15				
40	16	33.53	08.10.0	D	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	34				2V
40	16	33.69	08.10.0	D	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	18				2V
40	16	33.70	08.10.0	D	Subventionen, die aufgrund des Sportdekretes für Organisationen vergeben werden	455				2V
40	16	34.48	08.10.0	D	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter sowie qualifizierte Übungsleiter und Trainer	12				2V
40	16	41.40	*****	D	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	2				2V
40	16	43.22	08.10.0	D	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	11				
40	16	44.30	08.10.0	D	Subventionen für pädagogische Zwecke zugunsten des subventionierten Unterrichtswesens	5				2V
40	16	52.11	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	34				
40	16	52.12	08.10.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportinfrastrukturen		539	403		2A
40	16	52.13	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		40	40		
40	16	63.20	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden	0				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	16	63.21	08.10.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportinfrastrukturen von Gemeinden		417	316		2A
40	16	63.22	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden		10	10		
40	16	74.22	08.20.0	D	Anschaffungen von Material im Bereich Sport	8				
Gesamtbetrag Programm 16						742	1.006	769		

Programm 17 Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität

40	17	12.11	04.73.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	48				2V
40	17	12.11	04.73.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben				0 (8)	
40	17	31.32	04.73.0	B	Subventionen an die EBBS	80				IV
40	17	33.22	04.73.0	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	102				2V
40	17	33.23	04.73.0	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0				
40	17	33.25	04.73.0	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0				
40	17	33.26	04.73.0	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	699				2V
40	17	33.29	04.73.0	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus : Miete und Werbung	3				
40	17	33.80	04.73.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	14				IV/2V
40	17	35.20	04.73.0	B	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	0				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	17	43.00	04.73.0	B	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten	0				
40	17	51.01	04.73.0	B	Rückzahlbare Prämien für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Hotelbetrieben			0	0	
40	17	51.02	04.73.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Campingplätzen			0	0	
40	17	51.03	04.73.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Ferienwohnungen			0	12	IV
40	17	52.10	04.73.0	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus			0	0	2A
40	17	52.11	04.73.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastruktur im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus			3	80	2A
40	17	52.13	04.73.0	B	Ausrüstungssubventionen für Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5				2A
40	17	52.15	04.73.0	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität			7	7	
40	17	63.01	04.73.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus			31	175	2A
40	17	63.20	04.73.0	B	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	3				2V
40	17	63.22	04.73.0	B	Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität			5	5	
40	17	72.11	04.73.0	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			75	20	1A
40	17	74.22	04.73.0	B	Anschaffung von Ausstattungsmaterial im Bereich Tourismus	5				IV:2V
40	17	81.10	04.73.0	B	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings				400 (8)	
Gesamtbetrag Programm 17						959	121	299	400	

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
Programm 19 Freizeitgestaltung									
40	19	12.11	08.10.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Freizeitgestaltung	2			
40	19	33.21	08.10.0	D	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung	10			
40	19	33.22	08.10.0	D	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung	5			
40	19	33.23	08.10.0	D	Subventionen im Bereich der Freizeitgestaltung				
40	19	52.11	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung	2			
40	19	52.12	08.10.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung		0	0	
40	19	52.13	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung		2	2	
40	19	63.20	08.10.0	D	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden	0			
40	19	63.21	08.10.0	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0	
40	19	63.22	08.10.0	D	Ausstattungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0	
Gesamtbetrag Programm 19						19	2	2	
Programm 21 Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege									
40	21	12.11	08.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	113			IA
40	21	33.22	08.20.0	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	8			IV
40	21	52.10	08.20.0	D	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	3			2A

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
40	21	52.11	08.20.0	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0		
40	21	53.10	08.20.0	D	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	11				
40	21	53.11	08.20.0	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		140	89		2A
40	21	63.21	08.20.0	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		30	44		
40	21	63.22	08.20.0	D	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	14				1V/2A
40	21	63.51	08.20.0	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		71	312		2A
40	21	63.52	08.20.0	D	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0				
40	21	74.22	08.20.0	D	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	4				
Gesamtbetrag Programm 21						153	241	445		
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40						12.151	1.792	1.900	678	

Organisationsbereich 50 BESCHÄFTIGUNG, GESUNDHEIT UND SOZIALES**Programm 01 Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen**

50	01	11.11	01.31.0	B	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen	26				2A
50	01	11.20	01.31.0	B	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen	20				2A
Gesamtbetrag Programm 01						46				

Programm 11 Familie und Senioren

50	11	12.11	10.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Familien und Senioren	193				
----	----	-------	---------	---	---	-----	--	--	--	--

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
50	11	33.01	10.20.0	B	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren	39				2A
50	11	33.02	10.20.0	B	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	8				2V
50	11	33.03	10.20.0	B	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	2.176				2A
50	11	33.04	10.20.0	B	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Betreuung älterer Menschen	61				2A
50	11	33.05	10.40.0	B	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	9				2V
50	11	33.06	10.20.0	B	Koordination in der Heimpflege	48				
50	11	33.07	10.20.0	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	5				
50	11	33.08	10.20.0	B	Subventionen an den Palliativpflegeverband	27				1A
50	11	33.09	10.40.0	B	Subventionen an das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung	897				1A/2
50	11	33.10	10.40.0	B	Subventionen für die außerschulische Betreuung	15				
50	11	33.11	10.40.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferientaufenthalte von Gruppen	12				
50	11	33.12	10.20.0	B	Integrierte Heimpflegedienste	0				
50	11	33.20	10.20.0	B	Zinssubventionen für alternative Finanzierungen	182				2A
50	11	33.80	10.20.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	0				

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
50	11	43.22	10.20.0	B	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0				
50	11	43.23	10.20.0	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	7				
50	11	52.10	10.20.0	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		25	51		2A
50	11	52.11	10.40.0	B	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	18		1A/2A
50	11	52.12	10.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen		0	0		
50	11	52.14	10.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	46		1V/2A
50	11	52.15	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0				
50	11	52.16	10.40.0	B	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0				
50	11	52.17	10.40.0	B	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0		
50	11	52.18	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben für die Betreuung älterer Menschen	0				
50	11	52.20	10.20.0	B	Kapitalsubventionen für alternative Finanzierungen	173				2A
50	11	52.21	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0				
50	11	52.22	10.20.0	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0		
50	11	63.21	10.20.0	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		0	0		

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
50	11	63.22	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0				
50	11	63.23	10.20.0	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		40	160		2A
50	11	63.24	10.20.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	0		2A
50	11	63.25	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0				
50	11	63.26	10.40.0	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0		
50	11	63.27	10.40.0	B	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0				
50	11	63.28	10.20.0	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0		
50	11	63.29	10.40.0	B	Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0		
50	11	63.30	10.20.0	B	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	0				
50	11	74.22	10.20.0	B	Ankauf von Material	0				
Gesamtbetrag Programm 11						3.852	65	275		
Programm 12 Schutz des ungeborenen Lebens										
50	12	34.41	10.70.0	B	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens				16 (4)	
Gesamtbetrag Programm 12									16	
Programm 13 Behindertenbereich										
50	13	12.11	10.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Behindertenbereich	8				2A

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	13	33.03	10.12.0	B	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich	0			
50	13	41.40	*****	B	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung	7.611			
50	13	52.11	10.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur im Behindertenbereich		579	630	1A/2A
50	13	61.41	*****	B	Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen	200			
50	13	63.01	10.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Behindertenbereich		0	0	
Gesamtbetrag Programm 13						7.819	579	630	

Programm 14 Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

50	14	12.11	10.90.1	B	Laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	1.150			IV/1A/2 A
50	14	12.21	10.90.1	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene getätigt innerhalb des öffentlichen Sektors	58			IV
50	14	33.01	10.90.1	B	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe	305			
50	14	43.21	10.90.1	B	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen, denen aufgrund der Jugendhilfegesetzgebung Minderjährige anvertraut wurden	1.646			IV
50	14	52.10	10.90.1	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Infrastrukturen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	52.22	10.90.1	B	Ausrüstungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe	0			
50	14	52.23	10.90.1	B	Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	63.21	10.90.1	B	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendhilfe		142	0	1A/2A

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	14	63.22	10.90.1	B	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden	0			
50	14	63.23	10.90.1	B	Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden		0	0	
50	14	74.22	10.90.1	B	Ankauf von Ausstattungsmaterial im Jugendhilfebereich	0			
Gesamtbetrag Programm 14						3.159	142	0	

Programm 15 Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung

50	15	12.11	10.70.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben				37 (5)
50	15	12.11	10.70.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Sozialhilfe	32			
50	15	33.01	10.70.0	B	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind	350			
50	15	33.02	10.70.0	B	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen	1			
50	15	33.04	10.70.0	B	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind	11			2A
50	15	33.20	10.70.0	B	Subventionen für Personal, Allgemeine laufende Ausgaben des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"	802			2A
50	15	33.26	10.70.0	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	3			2A
50	15	33.27	10.70.0	B	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	164			
50	15	33.28	10.70.0	B	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	0			
50	15	33.80	10.70.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	10			

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
50	15	34.31	10.70.0	B	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	32				
50	15	43.20	10.70.0	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0				
50	15	43.21	10.70.0	B	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	847				
50	15	43.22	10.70.0	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen zur Integration von Ausländern	5				2A
50	15	52.11	10.70.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		7	17		1A/2A
50	15	52.21	10.70.0	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	14				
50	15	52.22	10.70.0	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0		
50	15	63.21	10.70.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		70	0		1A/2A
50	15	63.22	10.70.0	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	0				
50	15	63.23	10.70.0	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0		
50	15	74.22	10.70.0	B	Ankauf von Material im sozialen Bereich	0				
50	15	85.50	10.00.0	B	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau				0 (6)	
Gesamtbetrag Programm 15						2.271	77	17	37	
Programm 16 Gesundheitswesen										
50	16	12.11	07.40.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Gesundheitswesen	240				2A

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK							
50	16	33.01	07.40.0	B	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	185				
50	16	33.02	07.31.0	B	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	90				
50	16	33.04	09.60.0	B	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	12				1A
50	16	33.05	09.60.0	B	Subventionen für schulärztliche Überwachung	120				1A
50	16	43.20	09.60.0	B	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinder	122				1A/2A
50	16	52.11	07.40.0	B	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0	0		
50	16	52.12	07.40.0	B	Ausstattungssubventionen an VoEs für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0		
50	16	52.21	07.31.0	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0				
50	16	53.25	07.31.0	B	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		160	710		1A
50	16	53.26	07.31.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		368	2.082		1A/2A
50	16	63.21	07.40.0	B	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		6	48		1A
50	16	63.22	07.31.0	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0				
50	16	63.23	07.40.0	B	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		6	0		2A
50	16	74.22	07.40.0	B	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit	0				
Gesamtbetrag Programm 16						769	540	2.840		

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
Programm 17 Beschäftigung und Solidarwirtschaft									
50	17	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung	11			
50	17	33.02	04.12.0	B	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	2.866			
50	17	33.04	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	63			2V
50	17	33.07	04.12.0	B	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	430			
50	17	33.09	04.12.0	B	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	145			
50	17	33.80	04.12.0	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	2			2V
50	17	41.40	*****	B	Dotation an das Arbeitsamt	3.804			
50	17	41.41	*****	B	Dotation an den WSR (Wirtschafts- und Sozialrat)	228			
50	17	43.01	04.12.0	B	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	1.667			
50	17	52.10	04.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	28	IA
50	17	52.11	04.12.0	B	Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich der Beschäftigung ergreifen, sowie für die Einrichtung im Bereich der Sozialwirtschaft	0			IV
50	17	52.15	04.12.0	B	Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	0	
50	17	61.42	04.12.0	B	Kapitaldotation an das Arbeitsamt	69			
50	17	61.43	04.12.0	B	Kapitaldotation an den WSR	2			

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	17	63.21	04.12.0	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung		0	0	
50	17	82.90	04.12.0	B	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest				0 (2)
Gesamtbetrag Programm 17						9.287	0	28	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50						27.203	1.403	3.790	53

Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**Programm 00 Laufende Verrichtungen des Schatzamtes**

60	00	23.01	01.71.0	A	Finanzielle Kosten bei der Verwaltung des Schatzamtes - Auslandsüberweisungen	3			
Gesamtbetrag Programm 00						3			

Programm 11 Anleihen

60	11	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft				1.813 (7)
60	11	21.50	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen				409 (7)
60	11	91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft				1.618 (7)
60	11	91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen				335 (7)
Gesamtbetrag Programm 11									4.175

Programm 12 Rücklage

60	12	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	0				IV/IA2 V/2A
60	12	01.02	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Infrastrukturprojekte		0	0		
60	12	01.03	01.00.0	ABCD	Rücklage für Projekte, die mittels Energie-Contracting finanziert werden	0				2A
Gesamtbetrag Programm 12						0	0	0		
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60						3	0	0	4.175	

b) Haushalt 2008 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
Gesamtbetrag Kapitel I						165.289	7.446	11.238	5.251

Abkürzungen

OB	Organisationsbereich	A	Ministerpräsident K.-H. Lambertz
PR	Programm	B	Minister B. Gentges
NAM	nicht aufgegliederte Mittel	C	Minister O. Paasch
VE	Verpflichtungsermächtigungen	D	Ministerin I. Weykmanns
AE	Ausgabermächtigungen		
EWK	Europäische Wirtschaftsklassierung		
FUNK	Europäische Funktionale Klassierung		

Anhang c)

	Saldo 01.01.2008	Einnahmen	Variable Kredite	Saldo 31.12.2008
1 Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	644	592	623	613
3 Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0	0	0	0
4 Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	144	22	16	150
5 Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	28	37	37	28
6 Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am sozialen Wohnungsbau	0	0	0	0
7 Amortisierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	2.647	3.394	4.175	1.866
8 Finanzierungs- und Beteiligungsfonds	943	50	400	593
	4.406	4.095	5.251	3.250

ANHANG II
ANGEPASSTE HAUSHALTSPLÄNE DER
DIENSTE MIT GETRENNTER
GESCHÄFTSFÜHRUNG

Haushalt Gemeinschaftszentren

Haushalt 2008 - Haushaltsanpassung

Einnahmen			Ausgaben		
ZW	Bezeichnung	Haushalt 2008	ZW	Bezeichnung	Haushalt 2008
16.12	Verkauf und Dienstleistungen Inland	1.995.000,00	11.11	Gehaltskosten	1.520.000,00
16.13	Verkauf und Dienstleistungen Ausland	1.100.000,00	11.12	Urlaubsgeld sowie Kilometerpauschale für Arbeitsweg, Anwesenheitsgelder	160.000,00
28.30	Mieten Verkehrsverein, Tennis, Seekontrolle	3.000,00	11.20	LASS-Arbeitgeberanteil	340.500,00
38.30	Schadensregelung Versicherungen	7.350,00	12.11	Ankauf von Waren und Dienstleistungen	1.380.000,00
46.10	ABM-Zuschuss seitens der DG	180.000,00	12.12	Anmieten von Gebäuden	7.450,00
46.50	Kostenbeteiligung GS Burg-Reuland	17.600,00	12.50	Indirekte Steuern mit Ausnahme der Mwst	37.000,00
46.50	Kostenbeteiligung GS KUZ	142.000,00	74.22	Investitionen	450.000,00
66.10	Kapitaldotation der DG	450.000,00			
	Total	3.894.950,00		Total	3.894.950,00

Haushaltsübersicht Medienzentrum

Einnahmen

Zuweisung	Bezeichnung	Anpassung Haushalt 2008 geschätzt
16.12	Ausleihen	112.600,00
16.13	Einnahmen aus dem Ausland	0,00
46.10	Funktionsdotation der DG	170.000,00
46.11	Zuschuss DG-ESF	0,00
46.40	Einnahmen von öffentlichen Einrichtungen	0,00
48.12	Zuschuss der Provinz Lüttich	7.000,00
66.10	Kapitaldotation der DG	65.000,00
77.20	Verkauf Sprecherkabine oder Bühnenelemente	0,00
	Total der Einnahmen	354.600,00

Zuweisung	Bezeichnung	Anpassung Haushalt 2008 geschätzt
12.11	Funktionskosten	251.825,00
12.12	Mieten von Gebäuden	33.775,00
12.13	Leasingkosten	4.000,00
74.22	Anschaffungen	65.000,00
	Total der Ausgaben	354.600,00

Ergebnis

Bezeichnung	Anpassung Haushalt 2008 geschätzt
Gewinn bzw. Verlust	0,00

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 4. Dezember 2008

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

Frau I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2008-2009.

Dokumente des Parlamentes — Dekretentwurf, 5-182 - Nr. 1 — Allgemeine Darstellung/Rechtfertigungserklärung (Teile II - VII), 5-182 - Nr. 1 — Paragemeinschaftliche Einrichtungen/DGG, 5-182 - Nr. 1P — Bericht, 5-182 - Nr. 2

Ausführlicher Bericht — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 1., 2. und 4. Dezember 2008

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2010 — 400

[C — 2009/33035]

4 DECEMBRE 2008. — Décret portant le deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2008 (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} du décret du 6 décembre 2007 contenant le Budget général des Dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2008, modifié par le décret du 23 juin 2008, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(en milliers d'euros)

	2008
- crédits non dissociés	165.289
- crédits dissociés :	
crédits d'engagement	7.446
crédits d'ordonnancement	11.238

Ces crédits budgétaires sont repris dans les tableaux figurant aux annexes I^{re} a) et I^{re} b), par division organique, programme et allocation de base.

Art. 2. A l'article 2 du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2008, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(en milliers d'euros)

	Solde au 01.01.2008	Recettes 2008	Crédits variables 2008	Solde au 31.12.2008
Fonds budgétaires	4.406	4.095	5.251	3.250

La liste détaillée des fonds budgétaires figure à l'annexe I^{re} c).

Art. 3. A l'article 12 du même décret, les allocations de base suivantes sont modifiées ou ajoutées :

DIVISION ORGANIQUE 40 — JEUNESSE, EDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME			
Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie			
40	17	52.13	Subventions d'équipement pour des dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie
DIVISION ORGANIQUE 50 — EMPLOI, SANTE ET AFFAIRES SOCIALES			
50	15	43.22	Subventions à des organismes publics pour l'intégration d'étrangers

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 4 décembre 2008.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

Mme I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents parlementaires. — Projet de décret, 5-182 - N° 1. — Exposé général/justification (parties II-VII), 5-182 - N° 1. — Organismes paracommunautaires/Services à Gestion séparée, 5-182 - N° 1P. — Rapport, 5-182 - N° 2.

Compte rendu intégral. — Discussion et vote. Séances des 1^{er}, 2 et 4 décembre 2008.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 400

[C — 2009/33035]

**4 DECEMBER 2008. — Decreet houdende de tweede aanpassing
van de Algemene Uitgabenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008 (1)**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 1 van het decreet van 6 december 2007 houdende de Algemene Uitgabenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008, gewijzigd bij het besluit van 23 juni 2008, wordt de tabel door volgende tabel vervangen :

(in duizenden euro)

	2008
- niet-gesplitste kredieten	165.289
- gesplitste kredieten vastleggingskredieten ordonnanceringskredieten	7.446 11.238

Deze begrotingskredieten zijn opgenomen in de tabellen van de bijlagen I a) en I b) per organisatieafdeling, programma en basisallocatie.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde decreet gewijzigd bij het besluit van 23 juni 2008, wordt de tabel door volgende tabel vervangen :

(in duizenden euro)

	Saldo op 01.01.2008	Ontvangsten 2008	Variabele kredieten 2008	Saldo op 31.12.2008
Begrotingsfondsen	4.406	4.095	5.251	3.250

De gedetailleerde lijst met de begrotingsfondsen is opgenomen in de bijlage I c).

Art. 3. In artikel 12 van hetzelfde decreet worden volgende basisallocaties gewijzigd resp. ingevoegd :

ORGANISATIEAFDELING 40 — JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME			
Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit			
40	17	52.13	Uitrustingsstoelagen voor uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit
ORGANISATIEAFDELING 50 — TEWERKSTELLING, GEZONDHEID EN SOCIALE AANGELEGENHEDEN			
50	15	43.22	Toelagen aan openbare instellingen met het oog op de integratie van vreemdelingen

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2008.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 4 december 2008.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Mevr. I. WEYKMANS,

Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Parlementaire stukken. — Ontwerp van decreet, 5-182 - Nr 1. — Algemene toelichting/verantwoording (delen II-VII), 5-182 - Nr 1. — Paracommunautaire instellingen/diensten met afzonderlijk beheer, 5-182 - Nr 1P. — Verslag, 5-182 - Nr 2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Zittingen van 1, 2 en 4 december 2008.